<Trans audio\_filename=”MONR\_H11\_ HMP003.MP3” xml:lang=”español”/>

<Datos clave\_texto=”MONR\_H11\_HMP003” tipo\_texto=”entrevista\_semidirigida”/>

<Corpus corpus=”PRESEEA” subcorpus=”ESMXMONR” ciudad=”Monterrey” pais=”México”/>

<Grabación resp\_grab=” Benito Flores Treviño” lugar=”empleo del informante”

duracion= “34’37’’” fecha\_grab=”2009-12-09” sistema=”MP3”/>

<Transcripcion resp\_trans=”Manuel Ramos Flores” fecha\_trans=”2010-02-24”

numero\_palabras=”5084”/>

<Revision num\_rev=”1” resp\_rev=”Raquel Rodríguez de Garza” fecha\_rev=”2010-06-30”/>

<Revision num\_rev=”2” resp\_rev=”Alejandra Moreno Rangel” fecha\_rev=”2010-07-11”/>

<Revision num\_rev=”3” resp\_rev=”Mayra Silva Almanza” fecha\_rev=”2010-07-24”/>

<Revision num\_rev=”4” resp\_rev=”Cynthia Martínez del Ángel” fecha\_rev=”2011-03-05</Datos>

<Revision num\_rev=”4” resp\_rev=”Dalina Flores Hilerio” fecha\_rev=”2011-06-04</Datos>

<Hablantes>

<Hablante id=”hab1” nombre=”Christian Gustavo Moncada García” codigo\_hab=”I” sexo=”hombre” grupo\_edad=”1” edad=”22” nivel\_edu=”1” estudios=”secundaria incompleta, 2do. grado” profesion=”empleado” origen=”Monterrey” papel=”informante”/>

<Hablante id=”hab2” nombre=”Benito Flores Treviño” codigo\_hab=”E” sexo=”hombre” grupo\_edad=”2” edad=”54” nivel\_edu=”3” estudios=”Lic. en Banca y Finanzasy pasante de Lic. en Bibliotecnología” profesion=”Lic. en Banca y Finanzas” origen=”Monterrey” papel=”entrevistador”/>

<Hablante id=”hab3” nombre=”desconocido” codigo\_hab=”A1” sexo=”hombre” grupo\_edad=”desconocido” edad=” desconocido” nivel\_edu=” desconocido” estudios=” desconocido” profesion=” desconocido” origen=” desconocido” papel=”audiencia”/>

<Relaciones rel\_ent\_inf=”desconocidos” rel\_inf\_aud1="conocidos"

rel\_ent\_aud1="no" />

</Hablantes></Trans>

E: buenas tardes

I: buenas tardes

E: este/ primero que nada hay que / e / quería agradecerle por / e / brindarnos la oportunidad de / de platicar con usted / ¿sí nos puede dar su nombre por favor?

I: \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_

E: \_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_ // okay / este / ¿cómo ve el clima orita cómo está? / e / hace unos días estuvo haciendo frío

I: bastante frío diría yo / este no pos orita ya está muy agradable en la mañana y / es el clima perfecto

E: bien / e / quería preguntarle / ¿dónde / dónde vive usted?

I: yo vivo en Solidaridad // Barrio Topo Chico

E: ¿por dónde está eso?

I: allá por / todo / Lincon / hasta llegar a Sendero / Sendero Lincon / por ahí

E: okay / y / este / ¿cómo es? / cómo / ¿sí nos podría describir cómo es la

I: pues un barrio muy tranquilo / hay / hay muchas familias pero // puras / familias jóvenes // y pues / está tranquilo / bonito // no hay mucho ruido ni nada

E: ah ¿sí? / ¿no no hay / no hay tráfico ni

I: no / y tengo pues muchas cosas cercas ahí está Soriana / Smart / Aurrerá / Waldos / Kentucky / Famsa / Coppel <observación complementaria = “todos los mencionados son negocios o cadenas de supermercados, mueblerías o restaurantes”/> / pero no / sí hay tráfico pero allá en la avenida / ahí en el / en el barrio no no hay mucho

E: entonces este / ¿es como una pequeña ciudad?

I: sí / como quien dice

E: está bien y // y ¿cuánto tiempo hace para / para llegar a / su trabajo?

I: en carro hago como / como media hora / y en camión hago como una hora

E: ¿una hora? <ruido = “el entrevistador tose”/>

I: sí / en camión una hora

E: como quiera / una / ¿y un solo camión? <ruido = “estornudo”/>

I: sí es un solo camión

E: <tiempo = “02:08”/>a ver / y e / ¿dónde trabaja usted?

I: yo trabajo en un taller de / maquinados // TM maquinados se llama

E: ¿y qué / en qué se desempeña ahí?

I: orita estoy de encargado de un taller // del área administrativa / comprar cosas y / darle los trabajos que siguen a cada persona // y organizar un poco ahí todo

E: ¿qué / este / ¿sí me puede / platicar un poquito sobre / un día típico // de trabajo /¿qué es lo que hace / e / pues desde que llega / hasta que

I: yo llego / aproximadamente como a las siete y cuarto y lo primero que hago pues / es abrir para que entren todos // ya entrando los / me pongo a / checar qué es lo que tenemos de trabajo // y a organizar / para quién // para qué persona va cada trabajo // para / pues tratar de sacar lo que más se pueda en el día // ya / que / al distribuir trabajo / checo qué es lo que les falta de materiales o herramientas para / así pasarlo al área de compras / que nos los surtan / y ya dárselos para que ellos puedan seguir produciendo / y ya / así regularmente es / todo el día / lo mismo / checar en qué van / qué les falta / hasta el final del día que / vuelvo a cerrar ya / para irme a casa

E: muy bien / muy bien e / cua / ¿usted es / soltero o casado?

I: casado

E: okay / y / ¿tiene familia?

I: no / todavía no / apenas // este

E: ah ¿sí? / ¿está embarazada su esposa?

I: sí / tiene seis meses

E: está bien // muy bien y / en / por ejemplo / en / en su familia // pues con sus papá s o no sé / qué / este / o sus suegros / ¿se reúnen ustedes / cada cuándo / o ¿qué / cómo acostumbran

I: pues a

E: ¿todos ustedes?

I: a la casa de mis papás yo / por lo regular voy / dos o tres veces por semana / y a la casa de mis suegros igual / también / pero por lo regular los / sábados y domingos de familia // pos nos reunimos

E: ¿y qué hacen? / ¿qué / qué acostumbran hacer cuando / cuando se reúnen / reúnen o sea / que ustedes van de visita?

I: pos a veces así que una comidilla o carne asada y / ya nos ponemos ahí a platicar todos // contar chistes y lo que se nos ocurra

E: está bien

I: para pasar el día alegres

E: <tiempo = “4:56”/> está bueno / y qué / y ¿usted prepara algo ahí / le toca preparar algo?

I: no / pos yo no sé cocinar / yo nomás / voy por las cosas <risas = “todos”/>

E: usted es el traidor

I: sí / el traidor de la familia

E: bueno / ¿entonces no / nada / no?

I: no

E: ¿ni ni un huevito / o algo?

I: hasta el agua se me quema <risas = “todos”/>

E: no pos está bueno / está bueno / pero / ¿la llevan bien ustedes en

I: sí <ruido = “bolsa de plástico”/>

E: ¿ahí con sus familias?

I: la familia sí / todo muy bien

E: e / y por ejemplo en ocasiones especiales como en navidad o // o en / o en la cuaresma / qué / eh / ¿qué acostumbran a hacer? / por ejemplo en navidad

I: en navidad sí / varía / a veces hacen tamales / pavo / pollo / carne asada // pero pos nos reunimos todos los de la familia // yo me la paso un rato en la casa / y otro rato en la casa de mi esposa / mitad y mitad

E: ¿sí?

I: pero sí pues / todos juntos

E: ¿y qué / qué hacen aparte de / pos la cena / y eso?

I: en año nuevo las uvas / las doce <ruido = “E aclara la garganta”/> / y pues abrazos ¿verdad? / si hay regalos pos abrirlos y // enseñárselos a todos

E: sí / está bien / e / y ¿en cuaresma ustedes siguen / la tradición de la / de la cuaresma?

I: en mi casa sí / a mí la verdad casi no me gusta // que las // las comidas de cuaresma no mucho más que el pescado y / pero / hay otras que no me gustan // no son / de mi agrado

E: sí

I: pero pues tratamos de seguir lo / lo / mejor que se pueda ¿verdad? / no comer carne / eso sí lo / tratamos de llevar a cabo

E: sí / ¿los viernes? / por ejemplo

I: sí / los viernes / luego hay una que es toda la semana

E: ¿toda la semana / o sea ya la semana santa?

I: sí

E: ¿sí? / ¿se abstienen de / de comer carne?

I: sí

E: ah / muy bien y / y ¿las visitas a las iglesias y eso / qué?

I: sí yo / por lo regular sí vamos / voy con mi esposa / más al santuario donde más / más vamos

E: por ejemplo ahora / ahora que está próximo el doce de / de

I: sí

E: de / diciembre

I: sí acostumbramos a ir a / en la noche ya // ahí / santuario con la virgen

E: ¿a las mañanitas?

I: sí

E: muy bien // usted / e / ¿alguna vez ha / ha / estado en peligro de muerte?

I: no yo no / gracias a dios

E: ¿no? / y

I: no

E: ¿o alguien que / que

I: pues mi mamá / cuando yo estaba más chavo // este / estaba / se enfermó de el apendis / y se le complicó con la vesícula y / así tuvo muchas complicaciones / y pues ya / el doctor nos había dicho que / que ya se iba a morir ¿verdad? que no / no iba aguantar

E: mjm

I: y pues que ya la diéramos / ya lo diéramos por hecho / pero / pues gracias a dios se mejoró y / pos ahí anda ya muy bien gracias a dios // que se pudo salvar

E: ¿fue hace mucho eso?

I: hace como unos // doce años o / catorce más o menos // sí ya tiene bastantito

E: pero / se / ¿se mejoró ya?

I: sí bastante / ya anda como si nada hubiera pasado

E: <tiempo = “8:55”/> no pos así de / de su enfermedad / e / y ¿alguna / situación que lo ha / que lo haya hecho / este / cambiar así / drásticamente su vida de que / decir / pos yo / tenía a lo mejor pensado / o planeado / esto y de repente me pasó algo que / que cambió / así mi / mi vida no sé / e

I: pues / a mí me gustaba / yo quería estudiar para ser arquitecto / pero nada más que pos por / por / problemillas en la casa y todo eso pos no hubo dinero ¿verdá? / y me tuve que poner a trabajar desde muy chico / pero ese sí era / era uno de mis sueños ser arquitecto

E: claro

I: desgraciadamente pos no se pudo cumplir y // pos hay que echarle ganas en lo que / uno puede

E: y / y / pero pos/ usted está dando todo/ usted / digo / pos todavía tiene mucho tiempo / tiempo para

I: sí / hemos / hay un / tiempo pero // la mayor parte del tiempo me la paso en el trabajo / son / muchas horas las que / las que / las que estoy aquí

E: m

I: más de medio día prácticamente // pos po ya llego a la casa con mi esposa y ya / se me hace / un poco más difícil / seguir con eso / sí he pensado pero / todavía está en veremos

E: no pues es queriendo y / haciendo el tiempo y / probablemente su esposa está / puede estar de acuerdo

I: sí / está de acuerdo

E: en / en una mejora en / una mejora porque / <ruido = “E aclara la garganta”/> pues / a como está la situación ahorita / ¿cómo la vive usted?

I: no pos sí está / algo difícil / en lo económico más que nada / yo pienso que no nada más yo sino todas las personas / pos orita están batallando con el dinero y / estirándolo lo más que se puede porque / todo está muy caro y // hasta los camiones suben y / el IVA ya subió / y todo / y pues no hay mucho trabajo y hay que cuidarlo lo mejor que se pueda / el dinero y el trabajo

E: pos hay que / por eso ahorita se ve / la cuestión de / pues también asaltos y

I: sí no / no hay trabajo / no hay de donde sacar dinero / pues / en lo que se pueda / digo no que esté de acuerdo pero es // tienen problemas a la mejor qui uno / no sabe que / tiene un hijo enfermo y necesitan el dinero / no es justificación pero pos / para / salvar un hijo / pos yo creo que harían lo que fuera

E: sí / y este / cómo // cómo / ¿cómo ve la cuestión / o sea el / siguiendo el tema este la / la cuestión de la seguridad y todo eso / como está orita?

I: <tiempo = “12:08”/> no pos / no hay mucha / los policías pues / pues se ve que son muy corruptos y por lo que se escucha y / nomás están ahí viendo a ver a quien le quitan dinero // y pues // quién sabe le han de dar su dinero también los narcos y // a muchos a la mejor hay muchos que / que no son así pero pues / se los llevan de encuentro también // igualmente pos los tránsitos / nomás están / están viendo a ver qué haces / para / quitarte dinero / y a / yo pienso que hasta los políticos están involucrados ahí / pero / es mi punto de vista

E: sí ¿usted cree que / que / todos son de los / de los mismos?

I: no todos pero de la mayoría / y ya como dice el dicho por uno la llevamos todos

E: sí // ¿y hace mucho / que se casó usted? / ¿cuándo fue?

I: no / tengo / un año apenas / de casado

E: okay / y ¿qué tal / qué tal la vida de casado?

I: no pues sí cambia drásticamente / a cuando uno está soltero y anda / haciendo lo que quiere y / cuando quiere / pos ya son más responsabilidades / más bronquillas de dinero y / pues son cosas que uno tiene que sacar adelante para / para seguir mejorando

E: sí

I: y tratar de pasarla bien

E: ¿ahí donde vive usted es / es propio?

I: sí

E: es a / está / ¿compró su casa ahí?

I: sí ahí estamos viviendo los dos nada más

E: muy bien

I: no es muy grande pero / tampoco muy chiquita

E: tiene / pos yo lo / yo lo que he visto / es que / últimamente / e / hacen las casas / pequeñas para que se puedan comprar y luego / pero tienen la oportunidad de / de / ampliarse

I: pues unas sí / pero otros ya no / no tienen mucho / pero sí son demasiado pequeñas ya / un cuartito / la cocina y la sala y / son muy muy pequeñitas y / con el precio muy caro / muy elevado / y luego todavía pos / otro gasto en construirle más cuartos y / orita está más difícil

E: <tiempo = “15:04”/> sí este/ / bueno / yo creo que // ¿usted no ha vivido en / en alguna otra ciudad o / en alguna otra parte?

I: viví en / en San Antonio Texas

E: ah ¿sí?

I: sí pero / como medio año nada más

E: ¿y qué / qué nos cuenta de allá?

I: pues / no duré mucho porque / estaba / yo creo que apenas iba a entrar a la escuela / pero pues / aquí estaba acostumbrado a andar en la calle con mis amigos afuera de la casa y / y ahí no pos no es lo mismo tienes / que estar encerrado nada más / nomás sales ahí a / al porche / para adentro y / no hay muchas libertades como / aquí puedes jugar con tus amigos y // y pues no / no me gustó

E: sí // sí ahí es / diferente

I: sí pero / es muy bonito allá pero / no es lo mismo que estar aquí / tu tierra

E: ¿estaba en barrio / mexicano? / ¿o era

I: no / barrio gringo

E: ¿con familiares?

I: sí pos estaba con / con mis papás

E: ah okay

I: allá estuvimos

E: está bien bueno déjeme / yo creo que vamos a pasar / a pasar ahorita / a una / a llenar una / este // encuesta / a ver su nombre / ¿me dijo?

I: \_\_\_\_\_\_\_\_\_ // \_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_

E: okay / ¿qué edad tiene?

I: veintidós años

E: sexo / masculino // casado / ¿qué dirección tiene?

I: es la calle Galvak

E: Galvak

I: número dos / treinta y ocho

E: Galvak / número / dos / treinta y ocho

I: barrio Topo Chico

E: Topo Chico

I: en Solidaridad

E: Ciudad / Solidaridad dice / ¿es en / Monterrey?

I: sí

E: ¿tiene teléfono?

I: no ahí no tengo teléfono todavía

E: okay / ¿qué religión? / católica ¿verdad?

I: sí

E: ¿y de dónde es usted / \_\_\_\_\_\_\_\_?

I: yo / soy de aquí de Monterrey

E: Monterrey // ¿ha vivido toda su vida / bueno / a aparte / a partir / aparte de los / seis meses que me comentó de / San Antonio / ¿aquí siempre ha estado?

I: sí

E:¿de dónde es su papá?

I: de Monterrey

E: ¿Monterrey también?

I: sí

E: <tiempo = “19:00”/> ¿y su mamá?

I: también de Monterrey

E: <ruido = “E aclara la garganta”/> de sus abuelos paternos / e / su abuelo / ¿sí sabe de dónde era?

I: de Monterrey

E: ¿y su abuela?

I: Monterrey también

E: mira todos son de aquí / regios

I: casi todos

E: ¿y su / abuelo materno?

I: de / es de Veracruz

E: ¿y su abuela?

I: de Tampico

E: Tampico // bueno / e // okay / ¿cuánto tiempo lleva viviendo en Monterrey? / pues de veintiuno / entre veintiuno y cuarenta ¿verdad?

I: sí

E: okay / ¿alguna / afición?

I: al futbol

E: futbol / consumo de cine / ¿asiste usted al cine?

I: sí

E ¿sí? / ¿con qué frecuencia? / ¿una vez a la semana / una vez al mes?

I: a / mm / una o dos veces al mes

E: una vez al mes / okay / y ¿de qué nacionalidad prefiere ver las / las películas?

I: extranjeras

E: extranjeras / okay / qué nacionalidad / y ¿de qué nacionalidad las extranjeras o sea / americanas / francesas?

I: por lo regular americanas

E: americanas ¿y qué tipo de películas / son las que le gustan / de acción / aventuras / bélicas / ciencia ficción / comedia / caricaturas / documentales?

I: de / pues / de acción

E: ¿de acción?

I: sí // pues / por lo regular también de terror y / de drama

E: terror / drama / okay

I: entre otras

E: sí hay unas que están buenísimas y

I: sí

E: son las que le gustan más / ¿escucha / radio?

I: sí <ruido = “E aclara la garganta”/>

E: ¿qué tanto tiempo escucha / el radio?

I: m / unos cuarenta minutos al día / en el transcurso de la casa / al trabajo

E: okay / y ¿qué tipo de estación / prefiere escuchar?

I: ¿de / música?

E: <ruido = “E aclara la garganta”/> sí

I: pues baladas / más que nada

E: okay / ¿ranchera / grupera / norteña / tropical / romántica? / romántica ¿verdad?

I: sí romántica

E: ¿en español?

I: sí

E: okay / e ste / ¿noticias / deportivas?

I: las noticias también las escucho de vez en cuando

E: okay // ¿tu estación preferida?

I: ciento cuatro punto cinco

E: FM / FM ¿verdad?

I: sí

E: programas de radio / por ejemplo / ¿de música / noticieros / de parejas / de música clásica / de cultura general / radionovelas // chistes / bromas?

I: pues / de música

E: ¿de música?

I: sí

E: okay / ¿ve usted televisión?

I: sí

E: ¿con qué frecuencia? / ¿más de dos horas / hasta una hora?

I: se me hace que son / unas dos horas al día <ruido = “E aclara la garganta”/>

E: <tiempo = “23:27”/> ¿qué tipo de programas ve / en la tele / de noticias / cómicos / deportivos / de revista para mujeres

I: de / cómicos

E: novelas / cómicos / ¿qué más?

I: pues novelas a veces

E: novelas

I: de vez en cuando <risas = “I”/>

E: está bien picado con las novelas <risas = “I”/> / este / ¿con que frecuencia / ve usted películas en la TV / en la televisión? / o sea / si ve la televisión y / ¿ve películas?

I: pues los fines de semana a veces sí / es cuando veo películas

E: okay / este / ¿de qué nacionalidad / las películas de la televisión?

I: pues por lo regular son extranjeras

E: también // okay / y le / y ¿le gustan dobladas / o / subtituladas?

I: <observación\_complementaria = “ alarma de carro ” /> dobladas

E: o sea como / ¿no le gusta estar / leyendo?

I: leyéndole no <risas = “I”/> / un poco flojo

E: ¿usted cuenta con / videograbadora // DVD?

I: DVD

E: DVD ¿sí? / ¿consola para videojuegos?

I: no

E: ¿no? / este / tiene usted cable / SKY <observación\_complementaria = ” se refiere a televisión de paga ” />?

I: cable

E: cable /¿y cuántos televisores hay en su casa?

I: dos

E: uno para cada quien / para que no se peleen <risas = “E”/>

I: sí / para las novelas / sí / el otro también <risas = “todos”/>

E: se platican las novelas ¿no?

I: ei

E: e / ¿lee el periódico?

I: no casi no / leo

E: <tiempo = “25:21”/> <ininteligible/> // ¿lee revistas?

I: de vez en cuando

E: ¿cómo qué tipo de

I: de / espectáculos

E: política / espectáculos / okay / ¿cuánto lee / las revistas? dice que / ¿una vez al mes / o una vez al año?

I: no / regularmente son / una vez a la quincena / cuando salen

E: ¿una vez por semana?

I: pues sí vamos a llamarle que / de vez en diario

E: okay / consumo de internet / ¿usa usted internet?

I: en el trabajo

E: en el trabajo / ¿en su casa hay computadora?

I: no

E: ¿para qué usa el internet / para enviar correos / buscar información?

I: más que nada / enviar correos y buscar información

E: diario ¿no?

I: sí

E: buscar información / ¿hablar o / chatear?

I: no / regularmente no

E: ¿no?

I: no

E: ¿hablar con voz o video / otros / algún otro uso que le dé a la / a la / máquina / a la computadora? / o al internet más bien

I: pos de vez en cuando que me doy una escapadilla para / ver lo de los deportes ahí

E: eso es información ¿no?

I: sí

E: bueno / consumo de telefonía / ¿tiene teléfono fijo? / me dice que no ¿verdad?

I: en la casa no

E: ¿celular?

I: sí

E: ¿y qué uso le da / al celular? / dice / sólo recibo llamada / recibo y hago llamada / recibo y hago muchas llamadas / envío y recibo mensajes

I: pues recibo y en / y hago llamadas / pero no muchas

E: okay // okay / ¿tomo fotos / video ?

I: sí

E: bajo música / bueno también / este / ¿visita los museos?

I: es raro // casi no

E: bueno / pero ¿sí va / una vez una vez al año?

I: vamos a / llamarle así

E: ¿conciertos? / ¿a conciertos va usted?

I: no

E: no /¿al teatro?

I: tampoco

E: ¿viajes?

I: sí

E: ¿viaja usted con / frecuencia? / ¿qué ?

I: no / unas dos veces al año

E: sí / dos veces al año / educación / dice / primaria / ¿seis años?

I: sí

E: ¿y secundaria?

I: nada más hasta segundo

E: dos años / okay / ¿en escuela pública o privada?

I: pública

E: okay // okay / el trabajo / ¿está trabajando? / sí

I: sí

E: <tiempo = “28:44”/> ¿desde cuándo trabaja usted?

I: ¿aquí o

E: no desde que / empezó a trabajar

I: como desde los / quince años yo creo

E: o sea / ¿hace / ¿como el dos mil dos algo así?

I: más o menos

E: / es empleado // ¿se produce algo? / sí ¿verdad?

I: sí

E: ¿qué puesto desempeña? / ¿cómo le podemos llamar?

I: ¿puesto? <ruido = “silbido”/>

E: ¿coordinador o qué?

I: pues sí // no tiene un nombre

E: ¿desde cuándo?

I: ¿desde cuándo laboro en esta empresa?

E: no el / el puesto ese

I: ¡ah! / un año

E: o sea dos mil ocho / con respecto a su ingreso salario mensual / ¿en qué rango / qué rango lo ubica? / este / si el salario mínimo son dos mil ochocientos mensuales / ¿cuántas veces? / ¿dos veces / tres veces / el salario mínimo / cuatro?

I: tres

E: okay / ¿algunas prestaciones / que reciba en su trabajo / despensa / servicio médico / vacaciones?

I: pues el seguro es / el del IMSS

E: servicio médico

I: vacaciones

E: vacaciones / ¿reparto de utilidades?

I: también

E: ¿cursos de capacitación?

I: es raro pero / ahí de vez en cuando <ruido = “tose alguien más”/>

E: ¿despensa?

I: no

E: ¿cuántos focos e / e / hay en su casa?

I: tres / cuatro / cinco / seis / siete / ocho / como ocho nueve más o menos

E: nueve focos // ¿vive / quién más vive en su casa? / su esposa ¿verdad?

I: sí //

E: ¿habla otro idioma?

I: no

E: okay / ¿trabaja?

I: tampoco

E: okay / muy bien / pos ya terminamos eso / ahora/ nada más por favor aquí // me llenas estas dos hojitas // son iguales / este / aquí por favor / me pone su nombre / e

I: <tiempo = “31:42”/> ¿a quién?

E: espérame / el este / a lo / que se dedica / empleado ¿verdá? / su domicilio / y la colonia / el municipio / y aquí / su nombre y firma

I: aquí / ¿con lápiz o pluma?

E: con pluma de preferencia / es que profesión / dedicado a / este / empleado puede ser / domicilio / de la colonia / Topo Chico decía / barrio Topo Chico / por favor / ¡ah! el número / bueno ahí era el número pero está bien / aquí nomás la colonia // y la fecha por favor / nueve / // bueno / ésa es igual

I: mjm

E: okay muy bien / y / ¿algo más que quiera / agregar usted \_\_\_\_\_\_\_\_\_?

I: no pues / nada más / agradecerle por / tomarnos en cuenta

E: bueno / pos muchas gracias

I: igualmente

Fin de la entrevista